



# EL ECO DE SANTIAGO

DIARIO DE COMPOSTELA

**PUNTOS DE SUSCRIPCION**

En Santiago, Administración del Periódico.—Fuera, en casa de los correos.—Los anuncios y comunicaciones se pagarán á precios convencionales y por adelantado.—El hecho de aceptar el periódico supone conformarse con la suscripción.

OFICINA, RUA NUEVA, 16.

**PRECIOS DE SUSCRIPCION**

En Santiago, un mes, 1 peseta.—Demás puntos de España, pago adelantado trimestre, 3'50.—Ultramar, semestre, 20.—Extranjero, semestre, 20.

**Revista Económica y Financiera**

**BOLSA DE MADRID**

En medio de la paralización y de la calma que impera en el mercado bursátil, es de estimar la buena tendencia que ha habido durante la semana, en virtud de la cual, sin oscilaciones, hanse afirmado los precios y ganado 15 céntimos las rentas principales.

Poca es, en verdad, la mejora; pero sí se atiende á las circunstancias antedichas, es de estimar; porque la especulación se mantiene á la expectativa, ó está retraída, siendo pequeño el impulso que viene de fuera, y guardándose los capitales que dejan sin colocación los negocios industriales, á la espera de esas operaciones que se atribuyen al señor Urzáiz.

Pero los que conservan el dinero con ese objeto deben tener en cuenta que, según las indicaciones hechas por el ministro de Hacienda, sólo se propone convertir en Obligaciones del Tesoro unos doscientos millones de pagarés procedentes de Ultramar y que los nuevos valores no llevarán al aval del Banco de España ni redituarán más de un 3 1/2 por 100. Se entiende esto último si al pulsar la plaza encuentra tomadores á ese interés, porque bien pudiera suceder que sólo se colocase una cuarta parte y que el resto tuviera que entregarse al Banco de España, ó que para evitar esto, se elevase el interés al 4 por 100 con perjuicio evidente del Tesoro, que sólo paga ahora por esa Deuda el 2 y 1/2.

Aparte de esto, explícate la inercia del mercado por la falta de una política financiera definida, á causa de no haber querido contraer el Gobierno actual compromisos respecto á la Deuda Exterior, por más que es seguro que no hará nada que la perjudique, y de no resolverse á reducir, ni aun á mantener los gastos públicos, lo cual crea cierta inquietud en los hombres de negocios que no pueden ser beneficiosa al crédito.

De ahí que los buenos deseos se vean contenidos y que sobre la expectativa sólo se logre una pequeña mejora, hasta que se despeje la situación y se fortalezca la confianza. Si no surgen nuevos conflictos, no es de temer que desciendan los fondos; pero tampoco es de esperar que la mejora sea importante, sino que continúa la cotización con ligeras oscilaciones, y á lo sumo aumentando á los precios el interés que se va devengando.

Lo que merece consignarse es el alza importante que han tenido los valores mercantiles, pues el Banco de España ha ganado cinco enteros y los Tabacos tres. Era natural que así sucediese, puesto que no había motivo para que descendieran, toda vez que sus negocios respectivos marchan bien y está asegurado el dividendo.

El cambio internacional, que llegó á 41-85, ha descendido á 42-50; pero aún así, resulta un alza de 40 céntimos con relación á la semana anterior.

En el balance del banco, hoy publicado, se notan diferencias de alguna importancia, pues mientras ha descendido la plata en dos millones, han aumentado los billetes en circulación 10 millones, bajando las cuentas corrientes siete millones.

El saldo á favor del Tesoro en poder del Banco ascienden á 116

millones, nueve menos que en la semana anterior.

He aquí los resultados que ofrece la cotización comparada de la semana.

VALORES DEL ESTADO	DIA 2 Novbre.	DIA 9 Novbre.
por 100 interior.	71'20	71'35
4 por 100 exterior.	77'95	78'10
4 por 100 amortizable.	80'10	80'10
5 por 100 amortizable.	93'20	93'25
Billetes de Cuba 1886.	85'15	85'15
Idem 1890.	70'90	70'90
Obligaciones de Aduanas.	101'05	101'10
Idem de Filipinas.	90'00	90'00
VALORES MERCANTILES		
Banco de España.	481'00	486'00
Compañía de Tabacos.	398'00	401'00
Cédulas Ban. Hip. al 5.	101'90	102'00
Cédulas al 4.	101'10	101'10
CAMBIOS		
Londres.	35'66	35'71
Paris.	42'10	42'50

**De todas partes**

**Fernando Pío y el Muni**

En el proyecto leído por el Ministro de Estado relativo á la organización de las colonias del Muni y Fernando Pío se crea un subgobierno, un hospital, una escuela oficial de niños y otra de niñas y una inspección de colonización en Bata, se establece un juzgado de carrera en Santa Isabel, donde la justicia se administraba hasta hoy por el secretario del Gobierno general; se organiza una escuela de agricultura y oficios manuales en Fernando Pío, se incluye definitivamente en el presupuesto la policía indígena; se consiguen 50 000 pesetas para obras públicas en dicha isla y 100 000 para el continente; se aumenta una compañía de infantería de marina para guarnecer el territorio del Muni, y se atiende á satisfacer la necesidad, hace tiempo sentida, de unir cablegráficamente las posesiones de Guinea con Camarones y, por lo tanto, con España.

Otro de los artículos del proyecto de ley tiende á autorizar al gobierno á negociar con sociedad ó empresas privadas la explotación y su administración y gobierno de los territorios continentales del Sahara y de Guinea y de las islas de Annobon y Corisco. Los requisitos que á dichas compañías

se exigen son suficientes para asegurar el carácter genuinamente español de las mismas y la intervención, vigilancia é intereses del Estado; pero además se deja á las Cortes la decisión definitiva del asunto, disponiendo que los convenios en cuestión no serán válidos hasta que el Parlamento los apruebe.

**Falta de higiene**

La prensa de Málaga llama la atención de las autoridades acerca de la notable diferencia que en la indicada capital se nota entre los nacimientos y las defunciones, y á que éstas, desde algún tiempo á esta parte, superan á los primeros.

Dado el excelente clima de Málaga; el exceso de mortalidad atribuyese por los periódicos á la miseria excesiva que allí se observa, sobre todo en ciertos barrios, á la falta de higiene y á lo deficiente de la beneficencia domiciliaria.

En Málaga, por lo visto, la falta de higiene llega hasta el extremo de que se vendan públicamente las ropas de los que mueren de enfermedades contagiosas é infecciosas, y no se desinfectan ni las habitaciones en que fallecen los pacientes atacados de tales dolencias, ni tampoco los coches en que son conducidos.

**Lucha con presidiarios**

Los 30 presidiarios fugados de la cárcel de Leavenworth, en el Estado de Kansas después de asesinar á sus guardianes, trataron de refugiarse en el territorio indio próximo á Nortonville.

Los habitantes de la región, en su mayoría roturadores y cazadores, al tener noticia de que la banda merodeaba alrededor de los poblados, organizaron un ataque y se lanzaron en su persecución.

Cinco forzados fueron envueltos y acusados. Tres murieron á balazos y los otros dos quedaron gravemente heridos.

Los presidiarios que lograron escapar de esta primera batida, se han internado en los bosques, y los tiradores los persiguen encarnizadamente.

**Boya aérea de salvamento**

El coronel Renard, que presidia días pasados en el Instituto francés la sesión de reapertura de la Comisión permanente internacional de aeronáutica, ha señalado en un breve discurso el rápido desarrollo que están ahora adquiriendo los trabajos serios efectuados en lo relativo á la navegación aérea.

Llamó la atención acerca del éxito que acaban de alcanzar en la Exposición in-

ternacional de salvamento y de higiene marítima de Ostende, la boya aérea del coronel Benard, provista del desviador de M. Hervé.

Estos aparatos han permitido en una serie de pruebas oficiales enviar en todo tiempo á la costa, á pesar de un viento paralelo á ésta y de una corriente demasiado vigorosa, una larga amarra, que asegura la salvación de la tripulación de un buque perdido por completo.

**López Dominguez**

El general López Dominguez visitó el Colegio de Huérfanos de Guadalajara, recorriendo é inspeccionando con todo detenimiento las varias dependencias del edificio.

La impresión que de esta visita ha sacado el ex-ministro de la Guerra ha sido excelente.

**El heredero del trono belga**

Una delegación de la Cámara belga ha estado á felicitar al rey Leopoldo con motivo del nacimiento del príncipe Leopoldo.

El rey dijo ante los diputados:

—Haremos del nuevo príncipe un buen patriota, porque el patriotismo es el principal bien y característico que une á la familia real con su pueblo.

**Inspector de nieblas**

Varios industriales de Londres formularon hace algún tiempo expresivas quejas, basadas en el hecho de que el Observatorio de Greenwich señalaba la aproximación de las nieblas con gran irregularidad.

A consecuencia de dicha gestión, el Consejo del Condado de Londres ha decidido ahora crear el cargo de *Inspector de nieblas*.

El empleado llamado á desempeñar tan extrañas funciones, percibirá 7.250 francos de honorarios por el trabajo de centralizar, comprobar y publicar á su debido tiempo las observaciones que realizan los diferentes puestos de bomberos de Londres.

Hay que advertir que la previsión de las nieblas reviste excepcional interés para determinadas industrias, lo cual explica la esplendidez con que será retribuido este inspector de novísimo cuño.

**Desaires á los yankis**

Ha zarpado de Tenerife para Puerto Rico el crucero escuela norteamericano «Buffalo». Durante su permanencia en este puerto, ofreció el comandante que la música de á bordo bajaría á tocar en la plaza de la capital.

El ofrecimiento produjo gran contrariedad en la población, viéndose el alcalde obligado á rechazar el ofrecimiento, para evitar desórdenes.

También organizó la oficialidad del crucero un baile á bordo, al que fueron invitadas las principales familias de la ciudad.

Llegada la hora de la fiesta, tuvieron la desagradable sorpresa de ver que no concurren al buque ni una sola de las personas que habían sido invitadas.

**Las mujeres de Lesbos**

Mitilene, la Lesbos de la antigüedad, ante la cual el almirante Caillard carga ahora sus cañones de guerra, es tan desconocida hoy como fué renombrada en otro tiempo.

Lesbos, separada del Asia menor por el mar azul del Archipiélago, está habitada por una población griega, de costumbres semi orientales, como en tiempos en que los lidios le enviaban sus tejidos de seda, y tocaban en sus puertos las ramadoras naves atenienses.

La isla es llana, y no tiene más que una montaña grande donde abundan el marmol y el hierro. Hay en Mitilene golfos, con rocas negras y espumas blancas y suaves; llanuras frescas y soleadas; encinares espesos y Viñas, cuyos pámpanos verdes se mojan en el mar Egeo.

Las costumbres de sus hermosas mujeres tienen el poderoso atractivo de la sencillez patriarcal.

Van vestidas de túnica ancha, que por arriba está abierta y deja el pecho en libertad y por abajo lleva una doble guirnalda de rosas. El pelo, peinado á la griega, se adorna con cintas de color, como las pescadoras de Nápoles y las gitanas de Sevilla, y calzan unas ligeras sandalias de piel de becerro.

Son excelentes nadadoras, y se dedican á las faenas del campo y á la pesca.

Cada año, por octubre, celebran la «fiesta de los racimos», banquete al aire libre, en los viñedos, que recuerda las báquicas de Grecia.

Esa fiesta, llena de poesía y de amor, es al anochecer, al amparo de la melancolía crepuscular, entre las majestadas de una puesta de sol.

Y aquella noche de vendimia, las mujeres de Lesbos encienden fogatas y

puerta de enfrente, ahí vivimos mi hermano y yo con mi madre Yo me llamo Daniel. ¿Cuál es vuestro nombre?

—Juana.

—¡Bonito nombre! Buenas noches, Juana.

—Buenas noches Daniel, y gracias.

Levantando con sus bonitas manos el cántaro lleno de agua, Angela entró en el cuarto donde Juan la esperaba.

—Tío Juan—dijo la niña,—he encontrado á un niño, que es vecino nuestro, y que se ha portado muy bien. Me ha subido el cántaro lleno de agua.

—¿Cómo se llama ese vecino?—preguntó el leñador.

—Se llama Daniel.

En aquel momento llamaron á la puerta.

—Adelante—dijo Angela.

—La rizada cabeza de Daniel asomó entonces por el hueco de la entreabierta puerta.

—Dispensadnos—dijo el muchacho poniéndose colorado;—vengo á rogaros que os dignéis compartir con nosotros nuestra humilde cená. Mi madre tendria sumo gusto en conocerles. Venid—dijo, al ver que Angela y Karduc permanecian con la boca abierta y que titubeaban.

—Aceptemos—dijo por fin Angela.

Y cogiendo á Karduc de la mano, siguió á su nuevo amigo á la buhardilla número 15.

Era bastante mayor que la de ellos; pero en las mismas condiciones de techo.

Estaba amueblada sencillamente, con una mesa, algunas sillas y un armario.

Entre dos ventanas habia colocado un velador lleno de flores artificiales, unas ya terminadas y otras recién empezadas.

Una mujer de unos treinta y cinco años próximamente,

—Dispensadnos, señora—dijo Angela con un tal dulzura que desconcertó á la irascible vieja.—¿Tenéis un gabinete y una alcoba desahucados?

—Sí; pero cuestan ciento cincuenta francos anuales.

—¿Queréis enseñarnos?

La portera gruñó algunas palabras ininteligibles; después buscó en un manojo de llaves, y cogió una, haciéndola á Angela y al leñador que la siguieran hasta las boardillas.

Allí, á lo largo de un pasillo, habia bastantes puertas numeradas.

—Esta es la única que queda—dijo la portera abriendo una puerta, sobre la cual estaba pintado el número 14.

La habitación, iluminada por una claraboya, era muy corta muy estrecha, muy baja y desigual de techo.

Una puerta separaba aquella habitación de otra aún más desigual.

Sin embargo, Angela pareció muy satisfecha.

—Mirad, tío Juan—dijo la niña llevando á Karduc hacia la claraboya;—¡mirad que vistas más bonitas!

En efecto, el resplandor rojo del sol poniente que iluminaba el horizonte, hacia brillar á lo lejos la media naranja del Panteón y la cúpula de Val-de-Grace.

La pobre niña quería engañar á toda costa á su amigo.

Su entusiasmo pareció halagar á la portera que exclamó.

—¡Ya lo creo!... ¡Ya veréis qué bien estáis aquí! Hay pocas casas en París que tengan vistas como éstas. ¡Ya veréis qué puro es el aire!

—Vamos en seguida á hacer el contrato—dijo Angela.—Mañana compraremos los muebles...

—Tenéis que pagar un trimestre adelantado—insinuó la portera.

arman corros, cantando estrofas de Homero y versos de Virgilio. A los doce años se casan las hijas. La novia, por su mano, se confecciona el ajuar, y camisas, servilletas, manteles, pantalones, enaguas blancas, todo es revisado por el novio la noche antes de la boda.

El matrimonio se concierta con libertad amplísima, sin intervención de los parientes, sin más preliminares que un duo de amor. La víspera de la boda todas las amigas de ella acuden a vestirla y a peinársela y celebran un refrigerio la novia y sus amigas, sin que aparezca el novio hasta el mismo instante de la ceremonia, pues en Lesbos es la mujer el jefe de la familia y es la que lo hereda todo al casarse.

El mismo día de la boda, la recién casada toma posesión de la casa paterna y se encarga de administrarla y dirigirla. Hermosa costumbre, que aún perdura, de aquellos tiempos helenos, fervientes devotos de la belleza y de la juventud. Los viejos se retiran y entran los jóvenes a combatir y a triunfar.

Es Lesbos una isla patriarcal y dichosa. Nadie hay allí rico ni pobre, sino que todos son iguales. Repártese la tierra en colonias entre las diversas familias, que pagan un tanto por su cultivo y disfrute. A nadie falta allí su pedazo de viña y de olivar, su aceite y su vino, y en aquel clima saludable y hermoso, un pueblo sencillo y fuerte, trabajador y honrado, vive en una paz envidiable. Mejor dicho vivía, en paz. Desde hoy, los buques franceses encañan aquellas placidas viviendas, y la guerra amenaza a la poesía...

Galicia.

La Cámara de Comercio de la Coruña ha nombrado para representarla en la Asamblea de Madrid el día 15 del actual, los Sres. D. Benigno Morodo, German Suárez Pamariega y Eduardo Folla, este último en calidad de suplente.

Ha sido suspendido de empleo y sueldo durante un mes el inspector de Montes de la Zona de Galicia, Asturias y León.

Han sido puestos en libertad en la Coruña los hermanos Cumbrado, que se hallaban detenidos como complicados en los sucesos del mes de Mayo.

Según parece se ha sobrepasado el proceso que contra ellos se seguía.

En el pueblo de Pereira de Montes (Orense) una enfermedad desconocida amenaza acabar con el ganado de cerda.

En el transcurso de un mes han muerto más de cien reses.

En la feria que se verificó en la Barquera (Cerdida) días pasados, se promovió un violento altercado entre varios mozos de las parroquias de Cerdido, Labacengos y Montotoje, que pronto degeneró en una verdadera batalla campal.

Hubo tiros, pedradas y salieron a relucir algunas navajas; la confusión en los primeros momentos fué tal, que pronto el campo de la feria quedó por completo desierto.

La Guardia civil dispersó a los alborotadores.

La Cámara de Comercio de Villagarcía nombró comisionados para asistir a la Asamblea de las Cámaras en Madrid a los señores Abalo, Deza y Matellanes.

Los que mueren

En Coruña, D. Eusebio Garcés Bailo.

Sección Oficial.

LA GACETA

La de hoy contiene las disposiciones siguientes:

Estado.—Real decreto autorizando al ministro de Estado para presentar a las Cortes el proyecto de ley de Presupuestos de gastos e ingresos de las posesiones españolas del África Occidental.

Instrucción pública.—Real orden disponiendo la forma en que los profesores auxiliares puedan dedicarse a la enseñanza particular.

—Otra relativa a traslados de matrícula.

Santiago

La Guardia civil del puesto de Carral denunció al Gobernador a varios carreteros que con marcada intencióa atravesaron los vehículos en la carretera de Santiago, en el momento en que había de pasar el automóvil de la empresa compostelana.

Afortunadamente, la previsión del maquinista del automóvil, que en tiempo dió contravapor, evitó una desgracia.

Esta mañana detuvieron los agentes municipales a un joven que hacia seis días desapareciera de casa de sus padres.

El próximo sorteo de la Lotería Nacional se verificará el día 20.

Consta de 28.000 billetes al precio de 50 pesetas divididos en fracciones de cinco.

A las doce de la noche anterior fué detenido en la Rua de San Pedro un individuo que promovió un gran escándalo debido a la embriaguez que tenía.

Se ha firmado una Real orden disponiendo que en las oposiciones a escuelas no es necesario presentar programa de asignatura ni trabajo de investigación, y otra ordenando a los rectores que remitan al ministerio los expedientes de provisión de escuelas dotadas con más de 1.000 pesetas.

La matanza de reses habida en el maceo fué de tres vacas y 20 terneros.

Para el consumo del día se condajeron a la plaza 1.172 kilos de carne.

El Arzobispo de Santiago ofició al gobernador para que ordene que el arquitecto provincial reconozca la iglesia de Franza, en Mugarlos, que se encuentra en estado ruinoso y se ignora si conviene dejarla abierta al culto.

El Excmo. Sr. Capitán general de Galicia, pide se le diga la zona, el Ayuntamiento y reemplazo en que cubrió cupo Ricardo Romero Santos para dirigirse directamente al Jefe del Cuerpo a que pertenezca, en reclamación de lo que solicita.

La sección de organización de Tribunales de la Comisión general de Códigos ha designado al magistrado del Supremo señor Cobian para que, como ponente, haga el estudio del proyecto del ministro de Gracia y Justicia sobre reforma de la ley del Jurado.

Segun nuestras noticias hay vendidas muchas localidades para la función de hoy en el teatro.

Como ayer dijimos, las óperas que se ponen en escena, para presentar la compañía al público, son el segundo y tercer actos de «Lucia di Lammermoir» y «Cavalleria Rusticana».

Por haber terminado sus estudios, han sido promovidos a alféreces de infantería de Marina los siguientes alumnos:

D. Pedro A. Soler y Estévez, D. Manuel Aguilar Tablada, D. Juan Alcal Rodríguez, D. Enrique Ardois Caraballo, D. José L. Hernández Pinzón y Gaszimoto, D. Federico Riera González, D. José Pereira Darnell, D. Justo Crespo Robler, D. Antonio García de los Reyes, D. José Gómez Imaz y Rodríguez de Arias, D. Eugenio Calvo y García Tejero, D. José María Feroz Guerra, D. Serafin de la Puñera y Galirato, don Joaquín Cheriguini y Buitrago, D. Julio Pastor Cano, D. Carlos García de la Vega y Rubin de Celis, D. Felipe Montañel Marturano, D. José María Lobo, D. Felipe Gutiérrez Sierra, D. Federico Palacios y Sanchez D. José Montero Lozano, D. Rafael Cos Goyón Marcor, D. Eugenio González Wittink, D. José Samper Lapique y don Alfonso García Anillo.

CAFE SUIZO

Los Jueves, Sábados y Domingos por la noche tendrán lugar veladas musicales por los renombrados artistas D. Manuel López y Miss Luisa Rollinson.

Los agentes municipales detuvieron esta mañana a un aprovechado joven llamado José Antelo que, de algún tiempo a esta parte, venia cometiendo raterías, por cierto de un modo muy original.

Averiguaba el nombre de una persona y la hora a que no estaba en casa, se presentaba él y de parte de la persona ausente pedía ó bien una capa, que empeñaba después, ó una cantidad de dinero para un asunto urgente que él inventaba.

En esta forma dió algunos timos el citado caco que no cuenta más de 16 años.

En la Sociedad de Caza y Pesca

Con la asistencia de un público numeroso y distinguido se celebró el domingo último en la Sociedad protectora de Caza y Pesca de esta ciudad la velada literario-musical cuyo programa publicamos.

El acto, que resultó brillantísimo, empezó con la serenata «Sierra morena», ejecutada por los hermanos Sier. Fuentes, son verdaderos maestros, distinguiéndose notablemente también los Sres. Portela Cantelar, Neira, Freire y Fernández (D. Hipólito) encargados de la parte municipal.

D. Daniel López, leyó con elocuencia un bonito discurso expresando el objeto de la velada y de las que seguirá celebrando tan entusiasta sociedad, y después de extenderse en consideraciones de otro género, terminó deduciendo que la caza contribuye poderosamente al logro de nuestra ansiada regeneración.

El Sr. Maneiro (D. Angel) recitó magis-

tralmente la «Leyenda moruna» de Vital Aza, cosechando numerosos aplausos.

Signió D. Enrique Rajoy que desarrolló un tema de tanta actualidad para Galicia como «Emigración: sus causas y remedios».

D. Julio Segovia Lapique, leyó una bien escrita poesía festiva referente a la caza, demostrando las excelentes cualidades que le adornan para cultivar el género jocoso. Fueron muchos, y muy merecidos, los aplausos que cosechó.

El notable trabajo de D. Tiburcio Alarcón, (quien no pudo asistir a la velada, efecto de ocupaciones perentorias) fué admirablemente leído por D. Angel Maneiro. Mucho agradó tan interesante trabajo que puso de relieve una vez más los profundos conocimientos del Sr. Alarcón.

Y por último dió término al acto el señor Presidente D. Juan Yanguela con breves, pero expresivas frases.

Merece plácemes la Sociedad de Caza y Pesca por la celebración de la aludida velada, que es de desear se repita.

YA SE RECIBIERON

nuevamente en el Comercio de Emilio Pombo quesos legítimos de bola y nata marca GALLO precintados.

Se anuncia por el Colegio Notarial de la Coruña, la vacante de la Notaría de Valdeorras, que debe provistarse por traslación entre los que lo soliciten.

Anoche, a las ocho, se inició un incendio en los Feanes.

Sin que se sepa aun la causa produjo fuego en un pajal de que era propietario Benito Fernández Carollo.

Varias personas y los bomberos acudieron al lugar del suceso para evitar que el fuego se propagase a la casa inmediata.

A las diez quedó extinguido el fuego.

El ministro de la Guerra ha dispuesto que los batallones de cazadores y de montaña dejen de usar el pantalón de color «grancea», color que será sustituido por el azul con franja verde partida. Esta reforma se hace en vista de los informes dados por los capitanes generales de las regiones.

Fuó conducido ayer tarde al Hospital Vicente Rodríguez Domínguez que tuvo la desgracia de causarse una gran herida en el brazo izquierdo en ocasión en que se hallaba podando un árbol en Viso.

Una de las ramas que tronchó fué la que le causó la herida. Después de hecha la primera cura por el médico Sr. Baltar quedó en una cama de la sala de San Sebastián.

Se ha recibido en el Gobierno de provincia el expediente para establecer arbitrios extraordinarios, instruidos por el ayuntamiento de Zas.

Los profesores oficiales y la enseñanza privada

La «Gaceta» publica hoy una real orden del ministerio de Instrucción pública por la cual se dispone lo siguiente:

1.º Los ayudantes y profesores auxiliares supernumerarios que no perciban sueldo ni gratificación, y que no formen parte de los tribunales de examen, podrán dedicarse a la enseñanza particular, previa autorización del director del establecimiento.

2.º Los profesores auxiliares numerarios podrán ejercer la enseñanza privada de alumnos no pertenecientes al establecimiento en que sirven como auxiliares, siempre

que estos alumnos no hayan de sufrir examen en el referido centro de enseñanza, y en todo caso previa licencia del director, con informe del claustro de profesores.

ANTIGÜEDADES

Acaba de llegar un coleccionista que pagará a altos precios tapices, joyas, esmaltes, abanicos, relojes, encajes y muebles. Dicho señor estará hasta el Jueves, 14, en el Hotel Vizcaina y Comercio, de once a doce y de una a cuatro. Cuarto número 17.

Vacante la contaduría de fondos municipales de Cartagena (Murcia), se anuncia concurso para proveerla por término de treinta días, a contar desde ayer.

Los aspirantes que la soliciten, dirigirán las instancias a la dirección general de administración.

Los traslados de matrícula

La «Gaceta» publica hoy una real orden del ministerio de Instrucción pública, disponiendo que continúe en vigor la facultad de trasladarse los alumnos de la enseñanza oficial a la no oficial; pero solo dentro del primer tercio de curso, para que pueda cumplirse lo establecido en el art. 25 del reglamento de exámenes y grados de 10 de mayo último, y no pudiendo volver en el mismo curso a la enseñanza en que estaba matriculado antes de solicitar y obtener su traslado.

Se ha dispuesto que el preso en la cárcel de Ferrol, Manuel Luis Sardina Muñoz, sea trasladado a la de Santiago para sufrir tres años y cinco meses de prisión por disparo de arma de fuego y lesiones.

También se dispuso el traslado desde la cárcel de Ferrol a la de Santiago, de Juan Martínez Campos, para sufrir la pena de un año, ocho meses y un día por igual delito.

La comisión liquidadora del batallón provisional de Puerto Rico, afecta al regimiento de Bailén, en Logroño, ha terminado sus ajustes, y lo hace saber a los que tengan que reclamar alcances para que lo hagan por medio de instancia al jefe de dicha comisión.

Esta noche se estrena en el Cinematógrafo la película «Defensa de una trinchera en el sitio de Pretoria».

Además los hermanos Ariset y Monsieur Ganbrelin ejecutarán diversos trabajos y entre ellos repetirá la Cámara misteriosa con la desaparición del artista y el suplicio chino.

Quesos del Orjal. Se venden en la Cooperativa civico militar y comercio de D. Emilio Pombo y Paredes y Frasco.

Sociedad Económica de Santiago

Comisión Curadora de las Escuelas MATRICULA

Acordada por esta Sociedad la creación de estudios superiores y profesionales para la mujer, con objeto de establecerlos en el presente curso, queda abierta la matrícula durante diez días, a contar desde la fecha, en las enseñanzas siguientes:

- 1.º Para las asignaturas correspondientes al primer curso de los Estudios superiores.
2.º Para las asignaturas de los primeros cursos de la Carrera de Maestra en sus grados elemental y superior.
3.º Para el primer curso de la Carrera de Institutrices.
4.º Para el primero de la de Comercio, y
5.º Para la clase especial de Planchado.

El procedimiento para matricularse en estas nuevas enseñanzas, será el que se sigue para los demás estudios, que ya sostiene la Sociedad.

Las aspirantes sufrirán el correspondiente examen de ingreso. Estos exámenes tendrán lugar por este año en los días 21 y 22 del corriente.

El importe de las matrículas será el de 10 pesetas mensuales por cada grupo ó curso y 250 por cada asignatura aislada ó especial, perteneciente a alguna de las carreras profesionales mencionadas.

Como previene la base 5.ª del proyecto de creación de estas clases, en cada uno de los grupos citados habrá una matrícula gratis para la señora ó señorita que reúna condiciones excepcionales en los estudios que pretenda hacer y además sea notoriamente pobre.

Las clases darán comienzo el día 25 del mes actual.

La matrícula de la enseñanza especial de Cocina se anunciará tan pronto esté organizada la Junta de señoras que ha de patrocinarla.

Lo que por acuerdo de la Comisión Curadora y de orden del señor director se hace público para conocimiento de las interesadas.

Santiago 10 de Noviembre de 1901.—El secretario, José Santaló Ituarte.

Los famosos vinos de Valdepeñas que son tan del agrado del público se ha recibido en casa de D. Santiago Martínez.

Ángela, abriendo la bolsa de Karduc, entregó el importe, sin olvidarse de la propina. —Si necesitáis alguna cosa—dijo entonces la portera,—no tenéis más que bajar a la portería y decirlo; yo siempre me desvivo por los inquilinos que se portan bien conmigo. Y al decir estas palabras se marchó. —Ya verás, tío Juan, qué felices vamos a ser—dijo Ángela abrazando a Karduc. —Con tal que estéis a mi lado, ya lo creo que seré feliz—contestó el pobre hombre.—¿No sois acaso mi angel buenc? —Tenéis que tutearme—exclamó Ángela,—sin lo cual nunca me tomarán por vuestra sobrina. Ahora tenemos que pensar en instalarnos para pasar la noche. Mañana tendremos muebles; esta noche dormiremos en el suelo. ¡Ya veréis que a gusto lo vamos a pasar! Al mismo tiempo que hablaba desataba su modesto equipaje y extendía en el suelo un chal muy viejo que Karduc la había comprado hacía ya tiempo en la feria de Karnac. —Tú te acostarás sobre ese chal, yo dormiré vestida, sí,—añadió con autoridad.—¡lo mando! Y continuó sacando sus ropillas: —Necesitamos agua—dijo después de una pausa—iré a pedirselo a la portera. Antes de que Juan pudiese pararla se precipitó en la escalera y bajó los seis pisos con la agilidad de un pájaro. —Señora, ¿me hacéis el favor de decirme de donde podré coger agua? —En el patio hay bomba—dijo la portera.—Mirad, podeis coger ese cántaro (pero no le rompáis! Ángela cogió el cántaro y se dirigió al patio, en cuyo centro estaba labomba.

Un joven de unos doce años, bastante bien vestido, de inteligente rostro, con los cabellos castaños y muy rizados estaba ocupado en afilar unos cuchillos.

Al oír pasos, levantó la cabeza y examinó a Ángela con curiosidad.

A la niña la costaba gran trabajo levantar el cántaro hasta la altura de la bomba.

Entonces, dejando los cuchillos en el suelo se aproximó a ella y la dijo poniéndose colorado:

—Voy a ayudaros.

En su rostro se leía tal franqueza y tal bondad, que Ángela le dió las gracias y aceptó el ofrecimiento.

Cuando el cántaro estuvo lleno hasta la boca, el muchacho dijo:

—Va a pesar mucho para vuestros débiles brazos, dejad que lo suba yo. Somos vecinos, y entre vecinos debemos ayudarnos los unos a los otros.

Ángela no pudo hacer ninguna objeción a tan lógico razonamiento.

Los dos niños se dirigieron entonces a la escalera.

Al mismo tiempo que sabían el niño dirigía a Ángela preguntar.

—O, he visto llegar hace un rato con vuestro padre. ¿Es vuestro padre el hombre que ha alquilado el número 14?

—No, es tío mío,—contestó Ángela.

—Tiene una cara muy amable—dijo el niño deseando, indudablemente, mostrarse cariñoso. Supongo que estaréis aquí mucho tiempo. ¿Venís de lejos?

—¡Oh! sí, de muy lejos.

Habían llegado ya ante la puerta de la guardilla.

Dejando entonces el cántaro en el suelo, dijo el muchacho: —Si necesitáis alguna cosa no os olvidéis de llamar a la

**Efemérides**

12 de Noviembre de 1623

**Inquisición.**—Instrúese la célebre causa del marqués de Camarasa D. Antonio de Benavente, caballero del Hábito de Santiago, sobre la muerte que trató de dar al Conde-duque de Olivares por instigación del cardenal duque de Lerma. En este voluminoso proceso existe una medalla de plata con signos y números cabalísticos que usaba el marqués, para hacer hechicerías.

**BOLETIN RELIGIOSO**

**Santos del día de hoy.**—San Martín, papa, San Millán, cfr., San Diego de Alcalá y San Paterno, mr.

**Santos del día de mañana.**—San Estanislao San Eugenio III, San Homobono, San Arcadio y San Rufo.

**Gacetillas**

**Después de la cura el pago**

Es cosa cómoda para todos y asegura a los enfermos la tan anhelada salud. Para detalles léase en 4.ª página «Milagrosos Confites ó Inyección anti-venéreas y Roob anti-sifilítico COSTANZI.»

**Escrófula curada**

Casos extraordinarios comprueban nuestra aserción

Las enfermedades de la sangre en los niños ceden prontamente con el tratamiento generalmente empleado por la mayoría de los médicos, y es, el que menciona la siguiente carta:

«Barcelona 14 de Marzo de 1901. Muy Sres míos: Tengo bajo mi cuidado un niño llamado Amado Rechefort, de 8 años de edad, quien ha venido por mucho tiempo sufriendo de la escrófula, y por consiguiente en un estado de salud muy precaria; sin ganas de comer, y con muy mal semblante,



Amado Rechefort

Aconsejada por el médico, le sometí a un tratamiento con la Emulsión Scott. Los resultados obtenidos han sido realmente excelentes, puesto que el niño se halla actualmente completamente curado de la escrófula, come con buen apetito y ha recuperado su color fresco y sano. En vista del éxito obtenido con su Emulsión Scott me es grato comunicárselo para beneficio de otros en igual caso.

De Vds. su agradecida S. S.

NIEVES FERRATÉ.

Calle de la Unión, 6, 4.ª, 1.ª

La Emulsión Scott tiene una acción directa sobre los gérmenes impuros, contra los cuales ejerce la saludable influencia de expelerlos del sistema y dejar la sangre rica y purificada.

En los infartos de las glándulas (tumores blancos) y en todas las manifestaciones del escrófulismo, la Emulsión Scott es el más potente de los remedios, efectuando curaciones allí donde todo otro remedio había fallido. Es de la mayor importancia asegurarse que se compra la verdadera Emulsión Scott, y para ello es necesario ver que en el exterior del envoltorio de cada frasco haya la etiqueta de nuestra marca de fábrica, representando un hombre que lleva a cuestas un gran bacalao. Esta marca distingue la verdadera Emulsión de toda falsificación ó sustitución.

La Emulsión Scott se vende en todas las buenas farmacias y droguerías. Una muestra de prueba, facsímil de nuestros frascos, se enviará gratis a quien la pida a D. Carlos Marés, calle de Valencia, 427, Barcelona, acompañando 50 céntimos en sellos de correo para pago de franqueo.

**TELEGRAMAS**

Servicio particular de EL ECO

SERVICIO RETRASADO

Madrid 11 (15)

Dicen de Roma que ayer recibió S. S. el Papa, en audiencia

particular, al embajador español Sr Pidal.

Se asegura que en aquella conferencia habló el Santo Padre de las cuestiones religiosas y de la actitud en que se colocaron los Prelados en el Parlamento.

Según estos despachos a S. S. le preocupa la cuestión religiosa en España.

Madrid 11 (id. id.)

El ministro de Gracia y Justicia puso a la firma de S. M. un decreto promoviendo a canónigo de la Catedral de Córdoba al beneficiado de la misma D. Lucas Redondo.

Otro promoviendo a canónigo de la Colegiata de San Ildefonso a D. Claudio Deza.

Madrid 11 (16)

Al comenzar la sesión de hoy en el Congreso el Sr. Poveda se ocupó de las elecciones municipales. Calificó de deplorable la contienda electoral.

Censuró las componendas hechas entre los partidos turnantes.

Recordó que, no obstante las precauciones adoptadas, se alteró el orden en Barcelona.

Madrid 11 (id. id.)

Dicen de Barcelona que un grupo de estudiantes de medicina celebraron una manifestación de protesta frente a la redacción de «La Publicidad» por un artículo que publicó contra el Dr. Robert.

Arrojaron algunas piedras a las ventanas de la redacción pero la policía disolvió pronto los grupos.

**SERVICIO GORRIENTE**

**Elecciones municipales**

Madrid 12 (8)

La prensa de la mañana comenta el resultado de las elecciones municipales.

Dice un periódico que es una vergüenza que todavía se desconozca el resultado de las elecciones en Madrid.

Además, añade, ahora resulta que algunos de los candidatos que se dieron por triunfantes son derrotados como ocurre con Pablo Iglesias.

Madrid 12 (id. id.)

También comenta la prensa el debate iniciado ayer por el señor Poveda y en el que intervino el Sr. Romero Robledo.

Dicen que la defensa de la sinceridad hecha por estos políticos obedece a que resultó derrotado Holguin.

**Mitin anarquista**

Madrid 12 (11'13)

Telegrafían de Barcelona diciendo que en el Circo Español se celebró hoy un mitin anarquista.

Los reunidos pronunciaron muy violentos discursos excitando a la huelga general.

El delegado de la autoridad civil suspendió repentinamente el mitin.

**El Sr. Sagasta**

Madrid 12 (12)

El jefe del gobierno Sr. Sagasta continúa mejorado.

Sin embargo tampoco hoy salió de su domicilio.

**La Unión Nacional**

Madrid 12 (12.)

El Sr. Paraiso anunció a los periodistas que mañana presentarán al Congreso el voto particular, que confeccionó la Unión Nacional, a los presupuestos.

Apojarán el voto particular los Sres Paraiso y Alba.

**Aguilera disgustado**

Madrid 12 (12.)

En el salón de Conferencias se decía esta tarde que disgustado el Sr. Aguilera por los ataques que se le dirigieron en el Congreso y en la prensa, con motivo de las elecciones, renunciará el cargo de alcalde de esta corte.

**Proposiciones de Kruger**

Madrid 12 (13'50)

Dicen de Bruselas que Krüger está dispuesto a ceder a Inglaterra las minas de oro del Transvaal a condición de que se le conceda la autonomía a las dos repúblicas.

Dúdase que Inglaterra acepte estas condiciones después de cuanto dijo Salisbury respecto de la guerra.

**Ultima hora**

Madrid 12 (16)

Parece que están dominadas las dificultades que surgieran en la comisión de presupuestos.

Hoy dictaminará la comisión, favorablemente los presupuestos de Marina y los demás capítulos.

Madrid 12 (id. id.)

Hoy no despachó con la Reina el ministro de Hacienda.

El ministro de la Gobernación puso a la firma la nacionalidad de dos súbditos extranjeros.

También puso a la firma un decreto nombrando vocal de la junta de reformas sociales al señor Moret.

También firmó la Reina un decreto convocando a elecciones de diputados a cortes por Guadix y Granada que se celebrarán el cinco de Diciembre.

Madrid 12 (id. id.)

Dicen de Barcelona que se repitió hoy la manifestación de estudiantes catalanistas contra «La Publicidad»

Intentaron apelar la redacción pero la policía dió una carga dispersándolos.

Volvió a reunirse y se dirigieron a «La Veu de Catalunya» y frente a la redacción dieron vivas a Cataluña.

La policía volvió a cargar contra los estudiantes.

Los estudiantes liberales hallábanse cerca de «La Publicidad» armados de garrotes con

objeto de repeler la agresión de los catalanistas.

Se adoptaron precauciones con el fin de evitar nuevos desórdenes.

**URGENTE**

**BOLSA DE MADRID**

**Cotización Oficial.**

	DIA 11	DIA 12
4 por 100 interior . . .	71'40	71'35
Idem exterior . . . . .	78'25	78'20
Amortizables . . . . .	00'00	00'00
Cubas viejas . . . . .	00'00	00'00
Idem nuevas . . . . .	00'00	00'00
Cédulas hipotecarias . . .	00'00	00'00
Banco de España . . . . .	488'00	491'00
Tabacalera . . . . .	401'00	402'00
Obligaciones de Aduanas .	101'00	101'05
Filipinas . . . . .	00'00	00'00
Obligaciones Tesoro . . .	00'00	00'00

**CAMBIOS**

Cambios sobre París . . .	42'60	42'60
Idem sobre Londres . . .	00'00	00'00

**EMPRESTITO**

Madrid . . . . .	93'50	93'45
París . . . . .	00'00	00'00

**Monoheta.**

Imp. de EL ECO DE SANTIAGO

**ANUNCIOS.**

Se arriendan juntos ó separadamente el piso segundo y bajo de la casa número 4 de la Algalia de arriba. Informarán Senra 45.

**A los quintos del sorteo próximo**

Suscribiéndose siempre antes del sorteo por 750 pesetas depositadas en el Banco de España ó casa de Banca se le recibe a metálico al que le toque servir en activo.

La empresa, «La General» en toda España tiene representantes en todas las capitales y partidos Judiciales.

El representante en Santiago don Antonio Rivera Botana, Hórreo 66.

El profesor de bandurria y guitarra

**Don Manuel López**

que actúa por las tardes en el café Español y por las noches en el Suizo, da lecciones de dichos instrumentos.

Los jóvenes que deseen formar parte de estudiantinas y rondallas pueden en «doce lecciones» aprender todos los tonos y acompañamientos necesarios en la guitarra.

**ARRIENDO**

Se hace el de la tienda de la casa número 4 de la Rua del Villar. En la notaría de D. Jesús Castro darán razón.

**Grandes almacenes de muebles**

Talleres de ebanistería, carpintería, talla y decoración de todas clases de

**Jesús Landeira Iglesias**

**RUA DEL VILLAR 19**

Se construyen toda clase de moviliarios por fastuosos ó humildes que sean lo mismo profanos que religiosos.

Precio sin competencia dada la buena construcción y calidad de los mismos.

**Ruadel Villar 19**

**FABRICA DE ASERRAR MADERAS**

**BALTASAR ESCUDERO E HIJOS**  
EN LARANO.—VIDAN.

Gran surtido de maderas del país

Tabla de pino alineada, siete reales vara fraguera.

Idem la misma sin alinear, a seis reales y medio.

Tabla de pulgada de grueso a cinco reales y medio.

Idem de tres cuartos pulgadas a cinco reales.

Tablilla alineada a cinco reales vara.

Idem sin alinear a cuatro reales.

Gran surtido de pontones y cangos de cielo raso

Barrotillo ochavado de diez cuartas de largo a ocho reales el ciento.

Idem ordinario a seis reales y medio el ciento.

Idem de cinco y seis cuartas a cuatro reales el ciento.

Estos precios son en fabrica, pero si se toma por carre se pone en el pueblo

**CATARROS**

DENGUE, TRANCAZO, INFLUENZA, GRIPPE

y Afecciones de los

BRONQUIOS, PULMONES y LARINGE

**CÁPSULAS DE TERPINOL**  
**ADRIAN**



La madre política doña Manuela Gallardo, hermanos políticos, sobrinos, sobrina política, primos y demás parientes de

**LA SEÑORA**

**D.ª Manuela Couselo Iglesias**

VIUDA DE D. LUIS LOPEZ GALLARDO

**Q. E. G. E.**

DAN GRACIAS a todas las personas que se han dignado asistir a los funerales de entierro, honras y conducción del cadáver al Cementerio general.

Santiago 12 Noviembre 1901.

**ANTIREUMATICO**  
**GRAU YNGLADA**

de milagrosos y sorprendentes efectos. Son inmediatos siempre los resultados, aliviando de momento y curando radicalmente las más de las veces, toda clase de DOLORES REUMATICOS en sus diversas manifestaciones, como se atestigua por el sinnúmero de curaciones hechas, lo propio que las más eficaz recomendación de cuantas celebridades médicas han tenido ocasión de ensayarlo.

Venta: farmacia del Dr. Ricardo Bescansa y principales



# EL PARAISO -- ULTRAMARINOS FINOS

36 PREGUNTOIRO 36 SANTIAGO 36 PREGUNTOIRO 36

El que desee surtirse de los mejores géneros y precios más ventajosos, compre en el establecimiento de

## SANTIAGO MARTINEZ

se convencerá de la gran mejoría que obtiene.

### ELABORA LOS MEJORES CHOCOLATES

Además de la variedad de clases de vino que vende, ofrece superior Valdepeñas blanco y tinto á 50 céntimos litro, y para fuera de la población se rebajan los derechos de consumo. PÍDASE CATÁLAGO.



### Milagrosos confites

ó Inyección Antivenérea **COSTANZI**  
—y Roob Antisifilítico—

Miles y miles de celebridades médicas, después de una larga experiencia, se han convencido y certificado, que para curar radicalmente en 2 ó 3 días la purgación reciente y en 5 ó 6 días, la crónica, gta militar, úlceras flujo blanco de las mujeres, arenillas, catarro de la vagina, e cox-res uretrales, cálculos, retención de orina, y en 20 ó 30 días los estreñimientos uretrales. Diputación, 435 et. Barcelona les (estrechez) aunque sean crónica de más de 20 años, evitando las peligrosas sondas, no hay medicamentos más milagrosos que los confites ó Inyección Costanzi. También certifican que para curar cualquier enfermedad sifilítica en vista de que el Iodo y el Mercurio son dañinos para la salud, nada mejor que el Roob Costanzi, pues no solo cura radicalmente la sífilis, sino que estriba los malos efectos que producen estas substancias, que como es sabido causan enfermedades no muy fáciles de curar. El inventor Angelo Costanzi, calle Diputación, 435, Barcelona, seguro del buen éxito de estos específicos mediante el trato especial con el admite á los incrédulos el pago una vez curados. Precio de la Inyección 4 pesetas. Confites antivenéreas para quienes no quieran usar inyecciones, 5 pesetas. Roob antisifilítico, 4 pesetas. De venta en todas las buenas Farmacias. En Santiago en la de Ricardo Bascansa, Plaza del Toral 11. Consultas médicas en Barcelona todos los lunes, miércoles y viernes á las 12 en la calle Diputación, 44 entresuelo, 2.º

JARABE Y PASTA DE SAVIA de PINO MARITIMO DE LAGASSE

Preparados con la SAVIA de PINO fresca. Cura Resfriados, Tos, Gripe, Bronquitis, Dolores de Garganta, Ronqueras, Influenza.

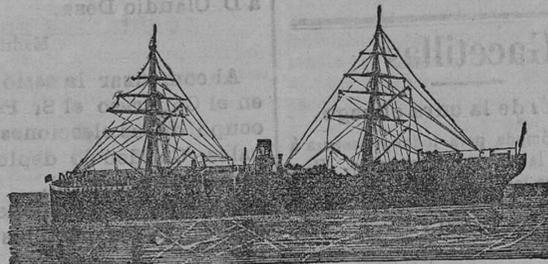
PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias

### Gestión de asuntos Administrativos

Cobro de crédito militares contra las Comisiones liquidadoras, Caja general de Ultramar y Ministerio de Hacienda procedentes de Cuba, Puerto-Rico y Filipinas.

Informarán: calle del Hórreo 66, 2.º

### ANTONIO CONDE, HIJOS VIGO Y VILLAGARCIA



### CRHRGEURS REEUNIS

Compañía francesa de paquetes correos al Rio de la Plata

El 15 de Septiembre saldrá de Vigo el magnifico vapor de 7000 toneladas cable de fuerza directamente para Habana y Buenos Aires

#### CAMPINAS

Admiten carga y pasajeros, á os que se da un esmerado trato, con vino y pan fresco en todas las comidas y asistencia médica gratuita.

El pasajero de 3.ª clase puede pasear el buque de popa á proa sin obstáculo alguno en Este vapor admite carga para los puertos de Acapulco, Mazatlan y Guayamas, rente golfo de California, en los cuales escalará despues de Buenos Aires,

### LÍNEA DE VAPORES DE ARROTEGUI

Servicio fijo regular directo desde VIGO á la ISLA DE CUBA

por vapores trasatlánticos españoles

El 13 de Septiembre se despachará para la Habana, Matanzas, Cárdenas, Sagua la Grande, Santiago de Cuba y Cienfuegos el vapor

#### RIOJANO

Admite carga y pasajeros, debiendo remitirse la documentación á esta Agencia con cuatro dias de antelación á la llegada del vapor.

Los pasajeros de 3.ª clase disfrutan de un trato inmejorable, cocina á la española y vino en todas las comidas.

Para más informes, dirigirse á los Consignatarios de estas Compañías Antonio Conde, hijos.

¡GOTA • REUMATISMO!

## COLCHIFLOR

Preparado por la Fórmula del Dr. DEBOU D'ESTRÉES, de CONTREXEVILLA

Este medicamento preparado con las flores frescas de colchico, que se presenta en cápsulas exactamente dosificadas y de conservación perfecta, constituye el específico más heroico de la Gota y del Reumatismo. Ensayado en la clientela de varios médicos ilustres, ha dado siempre resultados excelentes y constantes.

PARIS, 8, rue Vivienne, y todas las Farmacias.

### LLOYD NORTE ALEMAN

Vapores correos. Línea Rápida á la Isla de Cuba

Servicio fijo quincenal en 11 dias

Saldrá de Villagarcía el magnifico vapor **STOLBERG** el día 20 de Noviembre directamente á la Habana, Cienfuegos, Manzanillo y Santiago de Cuba.

Estos vapores construídos expresamente para correspondencia y pasajeros ofrecen excelentes comodidades.

Los cocineros y camareros son todos gallegos para poder atender al pasajero con más claridad y poder dar toda clase de facilidades.

Para más informes dirigirse á su consignatario en Villagarcía Sr. D. Luis García Reboredo Isla y en Santiago á la Sucursal que representa D. Ramón Fernández Varela y D. Manuel Mendez, Rua del Villar 85, Puerta Fajera.

## El Jarabe Pagliano

INVENTADO EN 1838

por el Prof. GIROLAMO PAGLIANO, fundador de la casa, via Pandolfi, 12, FLORENCIA.

Es el mejor DEPURATIVO Y REFRESCANTE DE LA SANGRE, especialmente indicado para usarse en la Primavera y Otoño.

Más de 60 años de éxito consecutivo es la mejor garantía de su eficacia.

Rechazar las falsificaciones

Todos los productos de nuestra casa deben llevar la Marca de Fábrica Registrada, cuyo dibujo en azul celeste, tiene la firma en negro de Girolamo Pagliano

Unicos agentes en España: J. URIACH Y C.º - BARCELONA.

### NORDDENTSHER LLOYD

Compañía de Vapores correos de Lloyd-Norte alemán.

#### LINEA RAPIDA

De Villagarcía para Montevideo y Buenos Aires, saldrá directamente el día 5 de Octubre el vapor correo alemán.

#### AACHEM

El 19 de Octubre saldrá de Villagarcía directamente para Montevideo y Buenos Aires el vapor

Admite carga y pasajeros

Para más informes dirigirse al consignatario en Villagarcía señor D. Luis García Reboredo Isla y en Santiago á los agentes D. Ramón Fernández Varela, Rua del Villar, 85.

Admiten estos vapores correspondencia y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Los vapores de esta compañía hacen los viajes directamente de Villagarcía por los PLATA sin tocar en Portugal ni Brasil, procedencias estas últimas casi siempre sujetas á cuarentena en Montevideo y Buenos Aires

Ofrecen estos magníficos vapores con grandes comodidades para los señores pasajeros de 1.ª y 2.ª clase con espaciosas camaras, como también para los de 3.ª clase, siendo las comidas semanales á la gallega y servidos por cocineros y camareros gallegos.

EL JABÓN DE BREA es el jabón de los niños y de los enfermos, por reunir cual ningún otro las más altas cualidades antisépticas, balsámicas y desinfectantes.

EL JABÓN DE BREA debe usarse en el tocador, en el baño y para afeitarse.

EL JABÓN DE BREA preserva y cura todas las enfermedades de la piel.

EL JABÓN DE BREA puro y legítimo se distingue por la marca registrada LA GIRALDA estampada en las etiquetas.

EL JABÓN DE BREA se vende á una peseta la pastilla en las principales farmacias, perfumerías y droguerías de España.

De venta en los establecimientos de los Sres. Bermejo y Pérez, Vázquez y Compañía, y Sociedad Cooperativa

### Esquelas de defunción.

En las oficinas de este periódico, se reciben durante todo el día y hasta las cinco de la tarde para el número del día.

### Vigor del Cabello del Dr. Ayer

Es el mejor cosmético

Hace crecer el cabello, Destruye la Caspa,

Y con su uso el cabello gris vuelve á tomar su color primitivo.

El Vigor del Cabello de Dr. Ayer está compuesto de los ingredientes más escogidos. Impide que el cabello se ponga claro, gris, marchito ó raso, conservando su riqueza, exuberancia y color hasta un período avanzado de la vida. Cura los humores y la comezón.

Cuanto más se usa, más rápidos son sus efectos.

Póngase en guardia contra imitaciones espurias. El nombre de "Ayer" figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

Los legítimos chocolates de los Sres. Bermejo y Pérez son el mejor, más nutritivo y agradable de los alimentos.

Las personas que deseen tomar un exquisito chocolate, deben probarlos.

Véndense á 2, 2,50 y 3 ptas. libra, con canela, sin ella y á la vainilla.

Exíjase el nombre de Bermejo y Pérez y los escudos de la Orden en las etiquetas.

De venta en el establecimiento de la señora viuda de D. José M.º Blancz.

### AGUA DE AZAHAR

LA GIRALDA LA GIRALDA SEVILLA SEVILLA

La mejor AGUA DE AZAHAR y el más eficaz medicamento para la curación segura y el alivio inmediato de todos los padecimientos nerviosos y del corazón.

1.ª calidad: 2,50 ptas. botella. - 2.ª: 1,50

De venta en la Droguería de los señores Bermejo y Pérez y Benito Vázquez

### EL JARABE PAGLIANO

depurativo y refrescante de la sangre

DEL PROF ERNESTO PAGLIANO

sobrino del difunto Prof Girolamo Pagliano

presentado al Ministerio del Interior—Dirección de Sanidad— que nos ha consentido la venta

Premiado en la Exposición nacional Farmacéutica 1894

y en la Exposición nacional de Higiene 1900 con medalla de oro

La Corte de Casación de Florencia nos ha rendido justicia!!!

Las sentencias de la Corte de Apelación han sido anuladas!!!

Nuestro derecho ha sido confirmado con la Sentencia del Tribunal Supremo 16 Junio 1900!!!

Nuestro Jarabe es precisamente el mismo inventado en el 1838 por el difunto profesor Girolamo Pagliano nuestro tío. Nosotros poseemos sus recetas originales, además de un documento con el cual él certifica esto—tales documentos, todos escritos de su propia mano, fueron por nosotros presentados al Magistrado.

Desafiamos á cualquiera á desmentirnos—esto basta para demostrar la verdad de cuanto hemos siempre afirmado y vale á convencer de embustero las conscientes mentiras de los charlatanes.

Los documentos que hemos citado se pueden mostrar á cualquiera.

Tener cuidado de las falsificaciones.—Exigir sobre el frasco y sobre la cajita nuestra marca de fábrica.

No tenemos sucursal.—Ni apoles, 4 Calata S. Marco.

### COMPANIA GENERAL TRASANTANTICA FRANCESA

VAPORES - CORREOS MENSUARIOS

VIAJE EN 11 DIAS Á LA HABANA

Saldrá de la Coruña el 23 de Noviembre, directamente para la Habana y Veracruz el vapor

#### LA NAVARRE

Capitan, Mr Perdrigeon.—Admite carga y pasajeros.

Para fletes, pasajes y demás noticias, informará D. NICANDRO FARIÑA secretario al lado de la antigua Bateria de Salvas.